

Znak sprawy: DG.340.141.18

SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne i inne szczególne usługi prowadzonego na podstawie art. 39 ustawy z 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579) – zwanej dalej PZP oraz aktów wykonawczych wydanych na jej podstawie

Przedmiot zamówienia:

Przeprowadzenie dwunastu 36-godzinnych warsztatów terapeutycznych realizowanych w formie zajęć zooterapeutycznych w siedzibie ogrodu zoologicznego lub hodowli zwierząt, zlokalizowanego na terenie subregionu wrocławskiego (dawnego województwa wrocławskiego) dla 72 wychowanków i absolwentów specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych z terenu województwa dolnośląskiego w wieku 12-26 lat

Przetarg nieograniczony na realizację usług poradnictwa psychospołecznego (kod CPV 85121270-6)

Zamawiający:

Województwo Dolnośląskie, Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy

Plac Zamkowy 1, 59-220 Legnica

tel. (76) 682-48-64; faks: (76) 862-21-50

www.centrumzamek.pl

Legnica, dnia 17 października 2018 r.

Art. 1 Informacje wprowadzające

1. Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy zaprasza do składania ofert w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego (art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579).
2. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może zmienić treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Zmiana może nastąpić w każdym czasie, przed upływem terminu do składania ofert. W przypadku wprowadzenia takiej zmiany, informacja o tym zostanie niezwłocznie przekazana wszystkim podmiotom, które na warunkach określonych przez Zamawiającego pobrały Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia i będzie dla nich wiążąca.

Art. 2 Nazwa i adres Zamawiającego

Zamawiającym jest Województwo Dolnośląskie, Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy z siedzibą w Legnicy, plac Zamkowy 1, tel. (76) 682-48-64; faks: (76) 862-21-50, adres strony internetowej: www.centrumzamek.pl, e-mail: sekretariat@centrumzamek.pl, reprezentowane przez Tomasza Szczytyńskiego – dyrektora Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy.

Art. 3 Tryb udzielenia zamówienia

1. Postępowanie przeprowadzone zostanie w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej poniżej progów ustalonych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie oraz niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
2. Do czynności podejmowanych przez Zamawiającego i Wykonawców w postępowaniu o dzielenie zamówienia publicznego stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks Cywilny, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej.

Art. 4 Opis przedmiotu zamówienia ze szczegółowym opisem zadań i wymagań

1. Przedmiot zamówienia realizowany jest w ramach projektu pn. „Zintegrowani”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, Osi priorytetowa 9 Włączenie społeczne, Działanie 9.1 Aktywna integracja, Poddziałanie 9.1.1 Aktywna integracja - konkursy horyzontalne.
2. Projekt, o którym mowa w ust. 1, realizowany jest w partnerstwie pomiędzy Województwem Dolnośląskim, Gminami: Jelenia Góra, Legnica i Wrocław oraz Powiatami: Głogowskim, Górowskim, Jaworskim, Lwóweckim, Oleśnickim, Średzkim i Ząbkowickim, co wyklucza możliwość udziału w postępowaniu jednostek organizacyjnych prowadzonych przez Partnerów projektu.
3. Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie dwunastu 36-warsztatów terapeutycznych realizowanych w formie zajęć zooterapeutycznych dla 72 wychowanków i absolwentów w wieku 12-26 lat z 12 specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych z terenu województwa dolnośląskiego, prowadzonych przez Partnerów projektu, poprzez przeprowadzenie warsztatów terapeutycznym realizowanych w formie zajęć zooterapeutycznych.
4. Zamawiający wymaga, aby wszystkie warsztaty, o których mowa w ust. 3, realizowane były w siedzibie wskazanego przez Wykonawcę na etapie składania oferty jednego ogrodu zoologicznego lub jednej hodowli zwierząt, zlokalizowanych na terenie subregionu wrocławskiego (dawnego województwa wrocławskiego).
5. Warsztaty, o których mowa w ust. 3, realizowane będą dla każdej osoby w formie wspólnych, praktycznych zajęć grupowych, prowadzonych jednocześnie dla 6 osób.



6. Warsztaty, o których mowa w ust. 3, mają usprawnić sferę intelektualną i poznawczą uczestników. Podczas terapii z udziałem zwierząt uczestnicy mają nauczyć się swoich własnych reakcji na bodźce zewnętrzne oraz zachowania w różnych sytuacjach. Ogromną rolę podczas terapii odgrywać ma kontakt, dotyk, a nawet zabawa. Ponadto warsztaty mają zwiększyć pewność siebie uczestników, ich otwartość oraz umiejętność nawiązania kontaktu z innymi ludźmi. Przebywanie ze zwierzętami ma zadziałać na uczestników terapeutycznie, uspokajająco w sytuacjach stresogennych, stanach lękowych, nadpobudliwości oraz zmniejszyć ich napięcie psychiczne. Może także pobudzić do aktywności w przypadku ich depresji lub apatii. Dodatkowo przyczynić się ma do poprawy ogólnej odporności organizmu i jego stanu psychicznego.
7. Warsztaty, o których mowa w ust. 3, realizowane będą dla każdego uczestnika w formie 36-godzinnych grupowych zajęć, realizowanych poprzez cztery 7-godzinne i jeden 8-godzinny blok zajęć każdorazowo dla tej samej 6-osobowej grupy uczestników przez parę tych samych prowadzących. Przez godzinę zajęć rozumie się 45 minut. Do czasu 7 i 8 godzin zajęć nie wlicza się przerw.
8. Usługa realizowana będzie dla wszystkich 72 osób w podziale na dwanaście 6-osobowych grup w łącznym wymiarze 432 godzin,
9. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić wymagane do przeprowadzenia warsztatów pomieszczenia, zlokalizowane w siedzibie wskazanego ogrodu zoologicznego lub hodowli zwierząt, o których mowa w ust. 4.
10. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić wymagane do przeprowadzenia warsztatów specjalistyczne urządzenia, narzędzia, pomoce dydaktyczne oraz materiały i surowce do ćwiczeń z zakresu zooterapii, tj. np. pokarm dla zwierząt, materiały legowiskowe, środki czystości.
11. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić uczestnikom podczas warsztatów, o których mowa w ust. 3, przerwę obiadową z dwudaniowym posiłkiem (zupa, drugie danie, kompot, itp.) oraz jedną przerwę kawową (kawa, herbata, mleko, cukier, cytryna, woda, ciastka, soki, itp.).
12. Zamawiający zapewni każdorazowo dojazd uczestników, do wskazanego przez Wykonawcę ogrodu zoologicznego lub hodowli zwierząt, o których mowa w ust. 4, oraz ich ewentualny przejazd w trakcie danych zajęć warsztatowych na przerwę obiadową.
13. Zamawiający zapewni każdorazowo ubezpieczenie uczestników podczas przejazdów oraz całego pobytu uczestników na danych zajęciach warsztatowych.
14. Zamawiający zapewni każdorazowo grupie uczestników, przez cały czas trwania danych zajęć warsztatowych, opiekę wychowawczą świadczoną przez pracownika pedagogicznego z specjalnego ośrodka szkolno-wychowawczego, z którego pochodzić będą uczestnicy zajęć.
15. Podczas warsztatów prowadzonych dla uczestników słabosłyszących lub niesłyszących Zamawiający zapewni obecność tłumacza języka migowego.
16. Wykonawca przedłoży Zamawiającemu na etapie składania oferty program warsztatów oraz 5 scenariuszy zajęć warsztatowych, o których mowa w ust. 7.



17. Podczas realizacji każdego z zajęć warsztatowych, o których mowa w ust. 7, Wykonawca zobowiązany będzie do prowadzenia dla poszczególnych dwunastu grup dziennika zajęć, którego wzór otrzyma od Zamawiającego przed rozpoczęciem realizacji usługi.
18. Wykonawca sporządzi i przekaże każdemu z 72 uczestników warsztatów zaświadczenie potwierdzające ukończenie przez niego 36-godzinnego warsztatu, o którym mowa w ust. 3.
Zaświadczenia sporządzone zostaną zgodnie z obowiązującymi wymogami dotyczącymi oznakowania działań współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.
19. Realizacja usługi nastąpi w terminie od 2 stycznia 2019 r. do 30 października 2020 r.
20. Wykonawca zapewni do realizacji usługi co najmniej 2 pary (4 osoby) prowadzących, z których:
 - jedna osoba posiadać będzie alternatywnie wykształcenie wyższe z zakresu biologii, z zakresu zoologii, z zakresu zootechniki lub z zakresu weterynarii;
 - druga osoba posiadać będzie wykształcenie wyższe z zakresu psychologii.
21. Wskazani przez Wykonawcę do realizacji usługi objętej zamówieniem prowadzący, o których mowa w ust. 20, mogą ulec zmianie tylko w szczególnie uzasadnionych przypadkach. Zmiana ta może dotyczyć maksymalnie 2 osób, w tym po jednej osobie w parze prowadzących.

Art. 5 Dodatkowe wymagania, związane z realizacją zamówienia

1. Zamawiający nie dopuszcza składania w postępowaniu ofert częściowych.
2. Zamawiający nie dopuszcza składania w postępowaniu ofert wariantowych.
3. Zamawiający nie przewiduje w postępowaniu zamówień uzupełniających.
4. Zamawiający nie przewiduje w postępowaniu zawarcia umowy ramowej.
5. Nomenklatura wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV) 85121270-6.
6. Oferowana przez Wykonawcę w postępowaniu cena jest ceną ryczałtową. Nie przewiduje się żadnych dodatkowych kosztów związanych np. z dojazdami prowadzącymi do miejsc prowadzenia usługi; zakupem materiałów, surowców i narzędzi do prowadzenia zajęć.
7. Wykonawca w swojej ofercie cenowej uwzględnia wszystkie koszty związane z realizacją usługi, w szczególności koszt wynagrodzenia prowadzących oraz koszt urządzeń, narzędzi i pomocy niezbędnych do realizacji przedmiotu zamówienia.
8. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia Zamawiającemu rachunku/faktury VAT za każdy miesiąc kalendarzowy świadczonej usługi. Do rachunku/faktury Wykonawca zobowiązany jest dołączyć:
 - a. potwierdzenie koordynatora projektu, dotyczące ilości przeprowadzonych w danym miesiącu kalendarzowym przez Wykonawcę godzin usługi, za które wystawiony jest rachunek/faktura;
 - b. dzienniki zajęć wraz z programem zajęć i scenariuszami zrealizowanych zajęć, potwierdzające przeprowadzenie warsztatów, o których mowa w lit. a (w przypadku niezakończenia zajęć dla danej grupy do czasu składania



- rozliczenia, o którym mowa w lit. a, Wykonawca może przedłożyć do rozliczenia kserokopie tych dzienników);
- c. potwierdzenie odbioru przez uczestników warsztatów zaświadczeń o ich ukończeniu.
9. Zamawiający na każdym etapie realizacji zamówienia ma prawo przeprowadzenia kontroli dokumentacji Wykonawcy dotyczącej zatrudnienia wymaganych osób oraz wglądu do dokumentacji Wykonawcy, a Wykonawca ma obowiązek niezwłocznego jej udostępnienia.
10. Wykonawca powinien zatrudnić osoby, których dane osobowe ma prawo przetwarzać na podstawie odrębnych przepisów oraz które wyrażą zgodę na dostęp przez Zamawiającego do ich danych osobowych. Osoby, które takiej zgody nie wyrażą, nie mogą brać udziału w realizacji zamówienia.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli bieżącej w zakresie przebiegu i sposobu prowadzenia poszczególnych etapów usługi, prowadzenia dokumentacji pedagogicznej (dzienników zajęć, uczestnictwa osób w zajęciach).
12. Wykonawca przedłoży Zamawiającemu na etapie składania oferty wykaz osób, które uczestniczyć będą w wykonywaniu zamówienia, wraz z wymaganymi lub preferowanymi do wykonania zamawianej usługi dokumentami tych osób, potwierdzającymi posiadane przez nie wykształcenie, kwalifikacje zawodowe i pedagogiczne oraz zatrudnienie w szkole lub placówce oświatowej.

Art. 6 Termin i miejsce realizacji zamówienia

1. Wykonawca może realizować usługę wyłącznie w siedzibie wskazanego przez siebie jednego ogrodu zoologicznego lub jednej hodowli zwierząt, o których mowa w art. 4 ust. 4, w dni powszednie w godzinach 9:00-17:00.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość realizacji przez Wykonawcę usługi w soboty i niedziele oraz podczas dni wolnych od nauki (ferii świątecznych, ferii zimowych, wakacji) w godzinach 9:00-17:00 pod warunkiem uzyskania przez Wykonawcę zgody na taką realizację od dyrektora specjalnego ośrodka szkolno-wychowawczego, którego wychowankiem lub absolwentem jest uczestnik usługi.
3. Okres realizacji usługi rozpoczyna się od dnia podpisania przez Zamawiającego umowy z Wykonawcą, jednak nie wcześniej niż od dnia 2 stycznia 2019 r. i trwa najpóźniej do dnia 30 października 2020 r.
4. Harmonogram miesięcznej realizacji usługi przekazywany będzie Wykonawcy przez Zamawiającego każdorazowo do 25 dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, którego dotyczy harmonogram. Natomiast uzgodnienie dokładnych tygodniowych terminów realizacji usługi potwierdzone będzie przez Zamawiającego i Wykonawcę każdorazowo w piątek poprzedzający dany tydzień realizacji usługi. Zamawiający zastrzega sobie jednak możliwość planowania i równoległej realizacji usługi dla dwóch grup uczestników, bez możliwości negocjacji zmiany tego sposobu realizacji usługi przez Wykonawcę.
5. W sytuacji nieodbycia się z zajęć pomimo dochowania terminów, o których mowa w ust. 4, z przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy,

zaległe zajęcia zostaną przeprowadzone we wspólnie ustalonym terminie, nie później jednak niż do 7 dni od pierwotnie planowanej daty ich realizacji.

Art. 7 Warunki udziału w postępowaniu

1. O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności zawodowej.
2. Dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca powinien przedłożyć aktualne:
 - a. odpis z właściwego rejestru, w szczególności Odpis Aktualny z Krajowego Rejestru Sądowego bądź Centralnej Ewidencji i Informacji Działalności Gospodarczej. Odpis powinien jednoznacznie wskazywać osobę lub osoby upoważnione do dokonywania czynności prawnych w imieniu Wykonawcy. Wykonawca posiadający siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej zamiast ww. dokumentu powinien złożyć dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzający, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości oraz, że nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;
 - b. oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (załącznik 2A do SIWZ);
 - c. oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z postępowania (załącznik 2B do SIWZ).
3. Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania oferty, a jeżeli okres prowadzenia jego działalności jest krótszy – w tym okresie, przeprowadził usługi szkolenia z zakresu nauk biologicznych lub poradnictwa psychospołecznego dla osób znajdujących się w przedziale wiekowym 12-26 lat.
4. Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania oferty, a jeżeli okres prowadzenia jego działalności jest krótszy – w tym okresie, przeprowadził usługi szkolenia z zakresu nauk biologicznych lub z zakresu poradnictwa psychospołecznego dla osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem społecznym.
5. Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania oferty, a jeżeli okres prowadzenia jego działalności jest krótszy – w tym okresie, uczestniczył w realizacji projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w ramach którego realizowane były usługi szkolenia z zakresu nauk biologicznych lub z zakresu poradnictwa psychospołecznego dla osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem społecznym znajdujących się w przedziale wiekowym 12-26 lat.
6. Wykonawca zobowiązany jest załączyć dowody określające, czy usługi, o których mowa w ust. 3-5 zostały wykonane należycie. Dowodami tymi są potwierdzone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie przedłożyć tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy.



Art. 8 Wykaz oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak wykluczenia z postępowania

1. Do oferty Wykonawca dołącza stosowne oświadczenia, aktualne na dzień składania ofert, w zakresie wskazanym w SIWZ. Informacje zawarte w oświadczeniach stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
2. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw do wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji, zamieszcza informacje o tych podmiotach w oświadczeniach, o którym mowa w ust. 1.
3. Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 12- 14 oraz 16–23 PZP, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie konkretnych środków technicznych, organizacyjnych i kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu wykonawcy. Postanowienia zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec Wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu.
4. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 PZP, oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 23 PZP.
Wraz ze złożeniem oświadczenia Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
Wykonawca, który nie należy do grupy kapitałowej, może oświadczenie o braku przynależności do grupy kapitałowej dołączyć do oferty.
W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
Oświadczenie potwierdza spełnianie warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji oraz brak podstaw wykluczenia.
5. W przypadku konsorcjum, zgodnie z art. 23 ust. 2 ustawy PZP, Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub pełnomocnictwo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy.
W związku z powyższym niezbędne jest przedłożenie w ofercie dokumentu zawierającego pełnomocnictwo w celu ustalenia podmiotu uprawnionego do

występowania w imieniu Wykonawców w sposób umożliwiający ich identyfikację.

6. Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Art. 9 Informacje dotyczące warunków składania ofert

1. Niniejsza specyfikacja oraz wszystkie dokumenty do niej dołączone mogą być użyte jedynie w celu sporządzenia oferty.
2. Wykonawca przedstawia ofertę zgodnie z wymaganiami określonymi w niniejszej specyfikacji.
3. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

Art. 10 Wykaz oświadczeń lub dokumentów składanych wraz z ofertą

1. Oferta musi zawierać:
 - a. wypełniony „Formularz ofertowy” – wg wzoru – załącznik nr 1 do SIWZ,
 - b. oświadczenie dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania – załącznik nr 2A i 2B do SIWZ;
2. Wszystkie kartki złożonej oferty powinny być kolejno ponumerowane, a ilość kartek wpisana do oferty cenowej.
3. Dokumenty stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji należy w górnym prawym rogu oznaczyć zapisem „Dokument stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa”, i muszą być dołączone do oferty w oddzielnej kopercie oznaczonej „Dokumenty stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa”.
4. Wszystkie dokumenty składane z ofertą muszą mieć formę oryginału (oferta, oświadczenia) albo kserokopii (w przypadku pełnomocnictwa – tylko uwierzytelniona notarialnie) na każdej stronie zawierającej treść potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę (osobę/osoby upoważnioną do reprezentacji Wykonawcy wymienioną w dokumencie rejestracyjnym prowadzonej działalności gospodarczej) lub pełnomocnika.
5. Zamawiający wymaga, aby dokumenty składane w ramach oferty były sporządzone w języku polskim.
Jeżeli oryginalny dokument został sporządzony w innym języku, wymaga się oprócz tego dokumentu złożenia jego tłumaczenia na język polski, poświadczonego przez Wykonawcę.
6. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca dołącza do oferty stosowne oświadczenie, aktualne na dzień składania ofert.

Art. 11 Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami

1. Postępowanie o udzielenie zamówienia, z zastrzeżeniem wyjątków określonych w ustawie, prowadzi się z zachowaniem formy pisemnej.



2. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzi się w języku polskim.
3. Osobą uprawnioną do kontaktowania się z Wykonawcami jest Tomasz Szczytyński tel.: 76 862 48 64.

Art. 12 Termin związania z ofertą

Termin związania ofertą upływa po 30 dniach od daty terminu składania ofert.

Art. 13 Opis sposobu przygotowania ofert

1. Oferta musi być sporządzona w języku polskim w formie pisemnej pod rygorem nieważności oraz podpisana przez osobę lub osoby upoważnione do składania oferty.
2. Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, zapieczętowanej w sposób gwarantujący zachowanie w poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert.
3. Na kopercie należy zamieścić następujące informacje:
Nazwa przetargu:
Przeprowadzenie dwunastu 36-godzinnych warsztatów terapeutycznych realizowanych w formie zajęć zooterapeutycznych w siedzibie ogrodu zoologicznego lub hodowli zwierząt, zlokalizowanego na terenie subregionu wrocławskiego (dawnego województwa wrocławskiego) dla 72 wychowanków i absolwentów specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych z terenu województwa dolnośląskiego w wieku 12-26 lat
Nie otwierać przed dn. 25 października 2018 r. godz.: 10:30
Poza oznaczeniami podanymi powyżej wymagane jest, aby koperta posiadała nazwę i adres Wykonawcy.
4. W przypadku braku ww. informacji Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia wynikające z tego braku, np. przypadkowe otwarcie oferty przed wyznaczonym terminem otwarcia.

Art. 14 Miejsce i termin składania ofert

Oferty należy składać w Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy, plac Zamkowy 1, 59-220 Legnica w terminie do dnia 25 października 2018 r. do godziny 10:00.

Art. 15 Miejsce i termin otwarcia ofert

1. Oferty zostaną otwarte w dniu 25 października 2018 r. o godzinie 10:30 w siedzibie Centrum Kształcenia Ustawicznego i Językowego Kadr w Legnicy, plac Zamkowy 1, 59-22-0 Legnica.
2. Zamawiający powiadomi o wynikach postępowania wszystkich Wykonawców.
3. Wybranemu Wykonawcy Zamawiający wskaże termin i miejsce podpisania umowy.
4. W ramach publicznego otwarcia ofert Przewodniczący Komisji Przetargowej kolejno:
 - a. przed otwarciem ofert poda kwotę, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na realizację zamówienia,



- b. odczyta nazwę i adres Wykonawców, a także informacje dotyczące proponowanej przez nich ceny wykonania zamówienia,
 - c. powiadomi uczestników biorących udział w posiedzeniu Komisji Przetargowej o sposobie dalszego postępowania.
5. Badanie ofert jest poufne.
Informacje związane z przebiegiem badania, oceną i porównywaniem treści złożonych ofert nie mogą zostać ujawnione, z wyjątkiem zamieszczonych w protokole.
6. O wyniku postępowania Zamawiający niezwłocznie zawiadomi wszystkich Wykonawców, którzy ubiegali się o udzielenie zamówienia.
Zawiadomienie o wyborze oferty skierowane do Wykonawcy, którego oferta została wybrana, zawierać będzie dodatkowo wskazanie terminu zawarcia umowy.
W przypadku tym cena oferty będzie ceną umowy.
Wynik postępowania opublikowany zostanie na stronie internetowej Zamawiającego oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zamawiającego.
7. O udzieleniu zamówienia niezwłocznie po zawarciu umowy zostanie opublikowane ogłoszenie w Biuletynie Zamówień Publicznych.
Tekst ogłoszenia zostanie umieszczony także na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zamawiającego.
8. Zamawiający nie przewiduje zwoływania zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia wątpliwości dotyczących treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
9. Każdy z Wykonawców może zwrócić się do Zamawiającego z pisemną prośbą o wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
Zamawiający odpowie na piśmie na zadane pytania w terminie do 3 dni roboczych od ich otrzymania, przesyłając treść pytań i odpowiedzi wszystkim Wykonawcom, który wystąpili o doręczenie Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, pod warunkiem, że pytanie wpłynie do Zamawiającego co najmniej na 3 dni przed terminem składania ofert.

Art. 16 Sposób obliczenia ceny oferty

1. Oferta musi zawierać kwotę wynagrodzenia za przeprowadzenie jednej godziny usługi oraz kwotę wynagrodzenia za całościowe przeprowadzenie usługi objętej zamówieniem.
2. Cena musi być podana w złotych polskich cyfrowo i słownie, w zaokrągleniu do drugiego miejsca po przecinku.
3. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą regulowane w złotych polskich.

Art. 17 Kryteria oceny ofert

1. Ocenę ofert dokonywała będzie Komisja Przetargowa. Zamawiający zastosuje w celu oceny ofert poniższe kryteria:
 - a. cena – **40%**

- b. ilość osób wśród prowadzących zajęcia, posiadających na dzień składania oferty kwalifikacje pedagogiczne do pełnienia funkcji nauczyciela w szkołach lub placówkach oświatowych – **20%**
 - c. ilość wśród prowadzących zajęcia, na dzień składania oferty, czynnych zawodowo nauczycieli w szkołach lub placówkach oświatowych – **20%**
 - d. ilość osób wśród prowadzących zajęcia posiadających kwalifikacje lub ukończoną formę doskonalenia zawodowego z zakresu oligofrenopedagogiki – **20%**
2. Na podstawie kryterium określonego w ust. 1 pkt a Wykonawca może uzyskać maksymalnie **40 punktów**.

$$\text{Wartość punktowa ceny} = \frac{\text{cena minimalna}}{\text{cena oferty badanej}} * 40$$

3. Na podstawie kryterium określonego w ust. 1 lit. b Wykonawca może uzyskać maksymalnie **20 punktów**.
Za każdego prowadzącego zajęcia, posiadającego na dzień składania oferty kwalifikacje pedagogiczne do pełnienia funkcji nauczyciela w szkołach lub placówkach oświatowych, Wykonawca może uzyskać 5 punktów.
4. Na podstawie kryterium określonego w ust. 1 lit. c Wykonawca może uzyskać maksymalnie **20 punktów**.
Za każdego prowadzącego zajęcia, będącego na dzień składania oferty czynnym zawodowo nauczycielem w szkołach lub placówkach oświatowych, Wykonawca może uzyskać 5 punktów.
5. Na podstawie kryterium określonego w ust. 1 lit. d Wykonawca może uzyskać maksymalnie **20 punktów**.
Za każdego prowadzącego zajęcia, posiadającego na dzień składania oferty, kwalifikacje lub ukończoną formę doskonalenia zawodowego z zakresu oligofrenopedagogiki, Wykonawca może uzyskać 5 punktów.
4. Na podstawie kryteriów określonych w ust. 1 Wykonawca może uzyskać maksymalnie 100 punktów.
5. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą liczbę punktów.

Art. 18 Istotne postanowienia umowy

Projekt umowy stanowi załącznik nr 2 do SIWZ.

Art. 19 Środki ochrony prawnej

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Ustawy Prawo Zamówień Publicznych (t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579).



2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej z siedzibą w Warszawie, przy ul. Postępu 17A, (mail: odwolania@uzp.gov.pl; tel.: +48 (22) 45-87-801; faks +48 (22) 45-87-800 lub +48 (22) 45-87-803) w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
5. Odwołujący się przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 5 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane za pomocą faksu lub drogą elektroniczną, albo w terminie 10 dni – jeżeli zostały przesłane pisemnie.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 5 dni od dnia zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
8. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.
9. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia orzeczenia przez Izbę.
10. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniana specyfikacja, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.
11. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje.
Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej lub elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.



12. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.
13. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy. Izba uwzględni opozycję, jeżeli zgłaszający opozycję uprawdopodobni, że Wykonawca nie ma interesu w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystąpił; w przeciwnym razie Izba oddała opozycję. Postanowienie o uwzględnieniu lub oddaleniu opozycji Izba może wydać na posiedzeniu niejawnym. Na postanowienie o uwzględnieniu albo oddaleniu opozycji nie przysługuje skarga.
14. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z zastrzeżeniem zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 186 ust. 3, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego.
15. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
16. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz. U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.
17. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wniosek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub części.

Art. 20 Załączniki stanowiące integralną część Specyfikacji (SIWZ)

Załącznik nr 1 - formularz oferty

Załącznik nr 2 - projekt umowy

Załącznik nr 2A - oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych

Załącznik nr 2B - oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z postępowania

Załącznik nr 3 - wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia

Zatwierdziła:

(-)

Ewa Hubicka-Kot
wicedyrektor ds. dydaktycznych
Centrum Kształcenia Ustawicznego
i Językowego Kadr w Legnicy